

Pressmeddelande
23.11.2005

Folktinget oroat över svenskans ställning inom Åbo stad

Folktinget har vänt sig till Åbos stadsdirektör Armas Lahoniitty med anledning av den senaste tidens uppgifter om planerade förändringar i språkstadgan och tjänstebeskrivningen för en translatorstjänst.

I ett brev till stadsdirektören påpekar Folktinget att också tvåspråkiga Åbo stad och dess anställda omfattas av språklagen, som stadgar att tvåspråkig myndighet är skyldig att självant se till att medborgare får betjäning på sitt modersmål; svenska eller finska.

I lagen om de språkkunskaper som krävs av offentligt anställda stadgas att varje myndighet ska se till att de anställda har tillräckliga språkkunskaper för att kunna sköta myndighetens uppgifter på det sätt som språklagen och andra lagar förutsätter. Om stadens ledande tjänstemän inte själva förmår uttrycka sig på landets båda nationalspråk så är risken stor för att de inte kan motivera sina underlydande så att de i sin tur förstår vikten av att man beaktar också de svenskspråkiga invånarnas behov av service på sitt modersmål. Folktinget hoppas att Åbo stad behåller sin språkstadga i dess nuvarande form.

Angående translatorstjänsten påpekar Folktinget att det inte är förenligt med språklagens anda att låta svenskan stå tillbaka till förmån för ett språk som inte är nationalspråk i landet. Det är av avgörande betydelse för stadens svenskspråkiga invånare och förtroendevalda att översättningar av dokument finns att tillgå på svenska, helst samtidigt som den finska versionen. Folktinget hoppas att Åbo stad inte ändrar tjänstebeskrivningen för den svenska translatorstjänst som nu blir ledig.

För närmare uppgifter:

språkskyddssekreterare Åsa Nyman, tel. 09-6844 2557, 044-068 4468